

G/R TERRITOIRE DE RUHengeri.-
TERRITOIRE
DU RUANDA-URUNDI

Ruhengeri, le 26 octobre 1953.-
de

RUANDA-URUNDI
GEBIED

N°
Rappeler dans la réponse
la date et le numéro.
In het antwoord vermelden
nummer en dagtekening.

N° 2400 /Sec.I

Réponse au n° votre lettre
Antwoord op het n°
du 24 octobre 1953
van

ANNEXE
Bijlage

OBJET :
Voorwerp

A Monsieur le Très Révérend Supérieur
de la Mission de SHYIRA.-

Travailleur RUHANGA

Très Révérend,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre
lettre reprise en marge et de porter à votre connaissance
que je fais savoir au sous-chef ZIMULINDA d'attribuer
au nommé RUHANGA la qualité de travailleur permanent.
Il serait indispensable de lui remettre un carnet
de travail.-

Veuillez agréer, Très Révérend Supérieur,
l'assurance de ma considération très distinguée.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE,-

R. GAUPIN.-

8

Ruhengeri



4568

A

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI.-

Ruhengeri, le 26 octobre 1953.-

N° /

Ku Gisonga ZIMULINDA

à

R U T O V U .-

Ndakumenyesha ko umuntu witwa RUHANGA, F.
guhera ubu agomba gukorera Missioni ya Shyira gusa. N'umu-
kozi lero nkabandi bafite za contrats mu bandi bazungu .-

Ndi Bwana Administrateur wa Territoire,-
R. GAUPIN.-
f

TELEGRAMS:
SHYIRA RUHENGERI

RUANDA MISSION

C.M.S. SHYIRA
RUHENGERI,
RUANDA.

Shyira, le 24 octobre 1953.

A Monsieur l'Administrateur territorial de
R u h e n g e r i .

Monsieur l'Administrateur,

Je vous serais obligé de vouloir bien accorder la permission à Ruhanga F., de la colline Rutovu faisant partie de la sous-chefferie de Zimurinda, de ~~Buhamaga~~, de travailler pour la Mission comme constructeur de lits portatifs indigènes.

Je ne vous demande pas qu'il quitte sa maison, mais je vous prie de bien vouloir le considérer comme ayant un contrat de travail avec la Mission, afin de lui donner suffisamment de temps pour fabriquer ces lits portatifs. Nous avons besoin d'un grand nombre pour nos Chapelles-Ecoles.

Je vous serais également reconnaissant de lui permettre de couper les bambous qui se trouvent dans la forêt située aux alentours de son habitation pour qu'il puisse effectuer ce travail.

Tout en espérant être honoré d'une réponse favorable, ce dont je vous remercie d'avance, je vous prie d'agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Supérieur de la Mission de Shyira:

G. TALBOT HINDLEY:

G. Talbot Hindley